

Uznesenie č. 231/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

program rokovania 17. zasadnutia OZ

NAVRHOVANÝ PROGRAM ROKOVANIA :

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Žiadosť o prenájom bývalého kina Hviezda
6. Návrh kúpnej zmluvy- Zväz skautov maďarskej národnosti
7. Návrh Zmluvy o nájme nebytových priestorov – Centrum zdieľaných služieb (elokované pracovisko Turňa nad Bodvou).
8. Návrh VZN o činnostiach , ktorých vykonávanie je zakázané, alebo obmedzené na určitý čas, alebo na určenom mieste v obci
9. Packeta – schválenie prenájmu
10. Schválenie cenovej ponuky VSD, a.s. a poverenie pre starostu obce k podpísaniu zmluvy v zmysle cenovej ponuky
11. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025
12. Interpelácie poslancov
13. Záver

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 232/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

zmenený program rokovania 17. zasadnutia OZ

SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA :

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Žiadosť o prenájom bývalého kina Hviezda
6. Návrh kúpnej zmluvy- Zväz skautov maďarskej národnosti
7. Návrh Zmluvy o nájme nebytových priestorov – Centrum zdieľaných služieb (elokované pracovisko Turňa nad Bodvou)
8. Návrh VZN o činnostiach , ktorých vykonávanie je zakázané, alebo obmedzené na určitý čas, alebo na určenom mieste v obci
9. Packeta – schválenie prenájmu
10. Schválenie cenovej ponuky VSD, a.s. a poverenie pre starostu obce k podpísaniu zmluvy zmysle cenovej ponuky
11. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025
12. Zvýšenie energetickej efektívnosti systémov tepelného hospodárstva vo vybraných objektoch Obce Turňa nad Bodvou
13. Interpelácie poslancov
14. Záver

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 233/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 4 . Správa starostu obce o aktivitách v obci

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

berie na vedomie

správu starostu obce o aktivitách v obci

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

Uznesenie č. 234/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 5. Žiadosť o prenájom bývalého kina Hviezda

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

- a) **s c h v a ľ u j e** dočasný prenájom bývalého Kina Hviezda budova č. 342 zapísanej na LV č. 862 občianskemu združeniu Východný biograf, Povstania českého ľudu 738/7, 040 22 Košice- mestská časť Dargovských hrdinov, IČO: 56926057 za účelom obnovenia a prevádzkovania Kina Hviezda ako kultúrneho centra, verejnoprospešného projektu pre občanov našej obce do 31.10.2025
- b) **poveruje** starostu obce s vypracovaním a predložením návrhu nájomnej zmluvy do 31.10.2025.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

Uznesenie č. 235/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 6. Návrh kúpnej zmluvy – Zväz skautov maďarskej národnosti

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

kúpnu zmluvu so Szlovákia Magyar Cserkészszövetség Zväz skautov maďarskej národnosti, Nám. Sv. Štefana 296/6, 929 01 Dunajská Streda, zast. Ing. Szilárdom Csémim na kúpu nehnuteľností a to : pozemok parc. KN-C č. 5425, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 345 m² a stavba súp. č. 95, objekt osvetový, postavený na pozemku parc. KN-C č. 5425 za cenu 15 000€.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 236/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 7. Zámer o nájme nebytových priestorov–Centrum zdieľaných služieb
(elokované pracovisko Turňa nad Bodvou)

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

zámer prenájmu nehnuteľného majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa nachádzajúceho sa v k.ú Turňa nad Bodvou, zapísaného na LV č.862 na parcela registra KN-C č. 5868/6 – budova so súp.č.342/13 -časť nehnuteľnosti s výmerou 150 m² **v prospech nájomcu: Mesto Medzev – Centrum zdieľaných služieb, Štóska 739/6, 044 25 Medzev, IČO: 00324442 na dobu určitú** od 01.09.2025 do 31.12.2027, ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9aa ods.2 písm. e) zákona č.138/1991 Z.z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, výška nájomného je 2 322,00 EUR/mesiac. **Osobitný zreteľ** spočíva v tom, že prenájomom časti obecného majetku zjednodušíme dostupnosť verejnoprospešných služieb pre obyvateľov

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 237/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

14. K bodu 8. Návrh VZN o činnostiach , ktorých vykonávanie je zakázané, alebo obmedzené na určitý čas, alebo na určenom mieste v obci

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení č. 2/2025 o činnostiach, ktorých vykonávanie je zakázané alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste v obci.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

Uznesenie č. 238/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 9. Packeta – schválenie prenájmu

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

prenájom časti pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa: parc.č. 5868/158, druh pozemku Ostatná plocha parcely registra C, zapísanej na LV č. 862 o výmere 2,68 m² medzi kultúrnym domom a Potravinami Ida na Sídlišku Cementár č. 566 spoločnosti Packeta Slovakia s.r.o., Sliachska 1E, 831 02 Bratislava- mestská časť Nové Mesto, IČO: 48136999 za účelom zabezpečenia služby v prospech obyvateľov obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa, kde hodný osobitný zreteľ spočíva v tom, že uvedená služba je skvalitnením služby

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 239/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 10. Schválenie cenovej ponuky VSD, a.s. a poverenie pre starostu obce k podpísaniu zmluv v zmysle cenovej ponuky

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

- a) schvaľuje predloženú cenovú ponuku VSD, a.s.- Svetlo pre obce- služba zo dňa 10.07.2025
- b) poveruje starostu obce k podpísaniu zmluvy v zmysle schválenej predloženej cenovej ponuky a nasl. totožného zákona v navrhovanom obvode podľa priloženého mapového podkladu.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Uznesenie č. 240/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 11. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

schvaľuje

rozpočtové opatrenie obecného zastupiteľstva RO OZ č.8/2025

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 241/2025
zo sedemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad
Bodvou zo dňa 21. augusta 2025

K bodu 12. Zvýšenie energetickej efektívnosti systémov tepelného hospodárstva vo vybraných objektoch Obce Turňa nad Bodvou

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

a) schvaľuje ponuku zhotoviteľa JT Holding s.r.o., Košice na základe výsledkov verejného obstarávania na predmet plnenia zmluvy „Zvýšenie energetickej efektívnosti systémov tepelného hospodárstva vo vybraných objektoch obce Turňa nad Bodvou

b) schvaľuje nasledovné úpravy budov vo vlastníctve Obce Turňa nad Bodvou:

1. Stavebné úpravy v budove Hasičskej zbrojnice, umiestnenej na parcele KN-C: 5251/9, súp. číslo : 716 v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou a vydaným súhlasom Obecného úradu Turňa nad Bodvou č.TUR-S2025/00574-OCU-AL001 zo dňa 24.3.2025,

- Názov stavby: **Výmena pôvodného kotla za kondenzačný plynový kotol**

2. Stavebné úpravy v budove Obecného úradu, umiestnenej na parcele KN-C: 5001, súp. číslo : 419/49 v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou a vydaným súhlasom Obecného úradu Turňa nad Bodvou č. TUR-S2025/00573-OCU-AL001 zo dňa 24.3.2025

- Názov stavby: **Výmena pôvodného kotla za kondenzačný plynový kotol, Výmena všetkých radiátorov a súvisiacich rozvodov**

3. Výstavba kotolne pri budove Zdravotného strediska, umiestnenej na parcele KN-C: 5251/4, súp.číslo : 366 a susedných parcelách KN-C: 5251/2,5 v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou a vydaným stavebným povolením Obecného úradu Turňa nad Bodvou

- V rozsahu: **Zdravotné stredisko - kotolňa K2**

4. Vybudovanie fotovoltickej elektrárne s výkonom 18,2 kWp na streche budovy Zdravotného strediska, umiestnenej na parcele KN-C: 5251/4, súp.číslo : 366 v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou a vydaným súhlasom Obecného úradu Turňa nad Bodvou

- Názov stavby: **Fotovoltický lokálny zdroj FVLZ Zdravotné stredisko Turňa nad Bodvou 20 kW**

-

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec
------------	---	---

		PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 21.8. 2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce